



## L'ACTUALITÉ LOCALE



Le policier Jean-Guy Tremblay avait été suspendu avec solde, en juin 1986, à la suite du témoignage de Serge Lefebvre devant la Commission de police du Québec. Lefebvre avait alors affirmé que l'agent Tremblay lui avait enseigné à voler au début de sa carrière.

### Sainte-Foy

# Le policier Jean-Guy Tremblay pourra réintégrer ses fonctions

◆ Le conseil municipal de Sainte-Foy a entériné unanimement, hier soir, la proposition de réintégration de l'agent Jean-Guy Tremblay dans le service de protection publique de Sainte-Foy.

par Pierre MARTEL

L'agent Tremblay est ce policier qui a été suspendu avec solde, le 11 juin 1986, à la suite du témoignage de Serge Lefebvre devant la Commission de police du Québec. Lefebvre avait alors affirmé que l'agent Tremblay lui avait enseigné à voler au début de sa carrière.

Quelques jours plus tard, le comité exécutif demandait à la Commission de police d'enquêter sur les faits et gestes reprochés au policier Tremblay. À la même époque, la Sûreté du Québec est prévenue de la situation.

Au début de juin 1987, le ville de Sainte-Foy réexamine le dossier. On fait les constatations suivantes :  
1 - la Sûreté du Québec n'a rien à communiquer à la ville au sujet de M. Tremblay;  
2 - la Commission de police, quant à elle, n'a jamais jugé bon de décréter une enquête sur les allégations de Serge Lefebvre;

3 - le service de police de la ville, après analyse, déclare aussi n'avoir rien à signaler dans le cas du policier Tremblay et se dit prêt à le réintégrer.

« En conclusion, rien ne permet de croire que les allégations de Lefebvre sont fondées. Le moment semble venu de parler de retour au travail de l'agent Tremblay. Des discussions sont entreprises et, sans minimiser les conséquences de cette affaire difficile, un consensus s'établit entre les autorités civiles, policières, syndicales, les avocats du syndicat et de la ville et le principal intéressé. Cette opinion unanime nous conduit donc à recom-

mander le retour au travail de M. Tremblay. Retour au travail qui se fera le 13 juillet », de déclarer la mairesse Andrée Boucher.

L'assemblée ordinaire d'hier soir a débuté avec quelques minutes de retard. Cela a été occasionné par la tenue d'un comité plénier qui a justement porté sur la proposition de réintégration du policier Tremblay. Le procureur de la ville dans ce dossier, Me Paul Vézina, a d'ailleurs assisté à la partie de l'assemblée qui a porté sur le vote de retour au travail de policier suspendu depuis juin 1986. ●

## Des citoyens de la vallée de la Matapédia veulent ravoir leur papeterie

◆ RIMOUSKI - Président du Comité des citoyens de la vallée de la Matapédia, M. Gilles Belzile, exige des pouvoirs publics la réouverture du dossier de l'implantation d'une papeterie à Matane.

textes de Jean Didier FESSOU

Preuves à l'appui, M. Belzile soutient que le rapport Gaucher-Pringle/Sandwell a été « délibérément biaisé ». À tel point, d'ailleurs, que le Comité des citoyens a servi une mise en demeure à cette firme d'expert pour qu'elle « corrige » ses erreurs. En vain!

Ce sont les « recommandations » de ces experts qui, le 19 février 1981, avaient permis aux ministres Yves Bérubé et Pierre de Bané d'annoncer en grandes pompes le projet d'implantation d'une papeterie à Matane. Projet qui a traîné dans le décor jusqu'à présent, mais qui devrait se concrétiser d'ici peu sous la férule de la nouvelle filiale de Québecor, la compagnie papetière Donohue.

## Appui de 17 des 21 municipalités de la région

◆ RIMOUSKI - Ce sont 17 des 21 municipalités de la vallée de la Matapédia qui appuient la demande du comité des citoyens de « rouvrir » le dossier de la papeterie.

Les clubs sociaux, les milieux d'affaires, l'Union des producteurs agricoles, la coopérative agricole, la Société d'exploitation des ressources de la vallée et de nombreux autres corps constitués appuient également cette démarche.

C'est ce que soutient, documents à l'appui, M. Jean-Marcel Lévesque, porte-parole du Comité des citoyens de la vallée de la Matapédia.

Jusqu'à présent, seuls les « politiciens » se sont démarqués de cette démarche entreprise depuis plusieurs semaines.

Démarche qui a conduit le comité des citoyens jusque chez Québecor, où on lui aurait textuellement dit « préférer la Matapédia à Matane, mais ne pas en avoir le choix à cause de la politique ».

### Prudence

C'est avec une très grande prudence, donc, que les hommes politiques du coin traitent le « dossier » que vient de déterrer le comité de citoyens.

Député fédéral de Matapédia-Matane, le conservateur Jean-Luc Joncas assure « ne pas vouloir rouvrir le dossier de la papeterie de la Matapédia » et dit « vouloir continuer à se battre pour le dossier de Matane ». Avant de siéger à Ottawa, M. Jean-Luc Joncas était le maire d'Amqui.

Son collègue provincial, le libéral Henri Paradis, tient sensiblement le même discours. Il ajoute même : « Dans ce dossier, c'est pas nous (les politiciens) qui méritent, ce sont les fonctionnaires ».

Quant au premier magistrat d'Amqui, le Dr Gaétan Archambault, il est l'un des rares maires de la vallée de la Matapédia à ne

### Un peu d'histoire

Ce projet de papeterie a une longue histoire derrière lui. En effet, il était initialement prévu pour la vallée de la Matapédia. À Val-Brillant, très exactement!

Ce premier projet avait pour parrain le Syndicat des producteurs de bois. En juillet 1976, il mandatait M. Léonard Otis et M. Arthur Dubé pour qu'ils en fassent la « promotion ».

Démarche à laquelle se sont joints la firme de consultants Conibec, les Papiers Cascades et la société Rexfor. À peine quelques mois plus tard, M. Bernard Le maire en personne se disait prêt à construire un « moulin » d'une capacité de production de 160.000 tonnes de papier journal par année, au coût de \$60 millions.

### Engagement électoral

Mais les choses ne se sont pas passées aussi simplement que cela.

Pour faire court, disons que le gouvernement provincial a alors fait procéder à un certain nombre d'études pour vérifier la faisabilité du projet, les capacités et les coûts d'approvisionnement en

matière ligneuse, etc... Bref, les démarches habituelles en de telles circonstances.

Lors de la campagne électorale de l'hiver 1980, M. Pierre de Bané s'engage alors formellement à « doubler » les subventions pour que cette papeterie s'implante dans la vallée. Au printemps de la même année, M. Yves Bérubé déclare de manière sibylline que « la vallée ne sera pas oubliée dans le projet de papeterie ».

### Coûts différentiels

Dès lors, les événements se précipitent à une cadence folle. En juin, dans un premier rapport, les experts de Gaucher-Pringle recommandent la construction d'une papeterie à Matane, au coût de \$215 millions. En juillet, les experts de SNC-Cellulose évaluent à \$50 millions les coûts « différentiels » si la papeterie est construite à Causapsal. Construction qu'ils évaluent alors au montant de \$229 millions. Projet que désapprouve Environnement-Québec, à cause des saumons de la rivière Matapédia.

Toujours en 1980, mais en septembre, M. Yves Bérubé donne quand même son accord à l'implantation de la papeterie à Causapsal à condition que son homologue Pierre de Bané veuille bien accorder \$36 millions en subventions.

En décembre, la firme SNC-Environnement évalue à \$62 millions les coûts de protection de la rivière Matapédia.

Enfin, le 19 février 1981, lors d'un « happening » télévisé très émotif, les député-ministres de Matane, Pierre de Bané et Yves Bérubé, annoncent que « la papeterie est destinée à Matane ».

### Rapports biaisés

Depuis lors, beaucoup d'eau a coulé sous les ponts de la vallée de la Matapédia. Mais un groupe d'irréductibles n'a pas encore accepté de rendre les armes.

Parmi eux, il y a M. Eugène Belzile, un évaluateur agréé.

Avec patience et avec opiniâtreté, il a mis la main sur les rapports « secrets » de la firme SNC-Cellulose. Et il les a passés au crible de l'analyse. En même temps que les rapports « publics » de Gaucher-Pringle/Sandwell.

C'est cette analyse poussée et systématique de cette volumineuse masse de documents qui permet au Comité des citoyens de la vallée de la Matapédia d'affirmer aujourd'hui que les décisions arrêtées et annoncées le 19 février 1981 l'ont été à partir d'informations « biaisées, tronquées et fausses ». C'est ce qui permet aussi d'exiger la « réouverture » du dossier.

### Informations complexes

Il va sans dire que ces informations sont techniques et fort complexes. Un seul exemple : il en coûtera \$120.4 millions pour « viabiliser » le terrain qui accueillera la papeterie, à Matane. Ce terrain est un marécage qui nécessitera l'installation de pieux en béton sur une profondeur de 50 mètres. À titre de comparaison, il en a seulement coûté la somme de \$1.5 million pour faire la même chose à Amos afin d'accueillir la papetière Donohue-Normick. Travaux qui sont statutairement subventionnés à 85 pour 100 par Ottawa.

Et, soutient toujours M. Gilles Belzile, il n'en coûterait guère plus de \$1.5 million pour « viabiliser » un terrain industriel à Saint-Benoît-Joseph-Labre pour accueillir une papeterie. ●



### La course pour la paix

Quelques-uns des participants à la course pour la paix « Oneness Home Sri Chinmoy » ont fait une brève halte à l'hôtel de ville de Québec. L'ultra-marathonien Yiannis Kouros, gagnant des 24h de Montmagny, le maître Tran Trieu Quan, président de la fédération canadienne de Taekwon-do, le maire-suppléant Roland Durand de Québec (qui porte le flambeau de la paix) et le ministre d'État aux Affaires sociales, Robert Dutil, les ont accompagnés pour un bout de chemin, en route vers les Plaines d'Abraham.

### La Jonction pour Elle menacée de fermeture

# Garon qualifie d'entêtement l'attitude de Lavoie-Roux

◆ SAINT-DAVID - En raison d'un manque à gagner d'environ \$200 000, la maison d'hébergement et de transition pour les femmes victimes de violence conjugale, La Jonction pour Elle, de Lévis, pourrait fermer ses portes au début de l'année prochaine. Pour Jean Garon, l'entêtement de la ministre de la Santé et des Services sociaux de ne pas vouloir insuffler des crédits supplémentaires dans le réseau des maisons d'hébergement au Québec met en péril les services offerts gratuitement aux femmes battues ainsi qu'à leurs enfants.

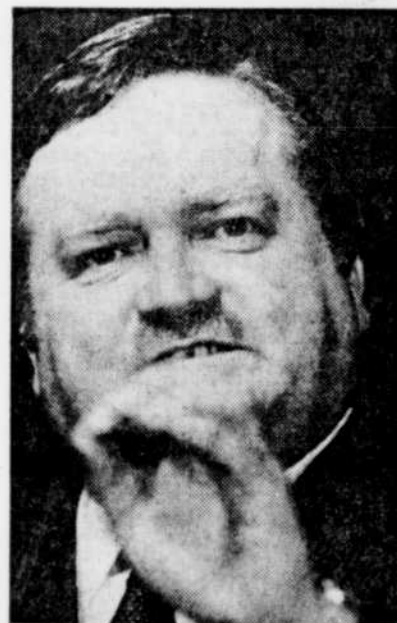
par Gilbert LEDUC

Le député de Lévis à l'Assemblée nationale se demande encore ce qui peut bien pousser la ministre Thérèse Lavoie-Roux à consentir des subventions de \$800 000 et de \$650 000 pour la mise sur pied, à Montréal, de deux centres de crise de 18 et de huit places. Pour l'année budgétaire 1986-1987, la Jonction pour Elle, qui fournit 15 places d'hébergement, a obtenu une subvention de \$116 782. « J'essaie de comprendre la logique qui guide Mme Lavoie-Roux, mais je ne la trouve pas », a commenté, hier, le député Garon.

Il a aussi ramené sur le tapis le dossier du CLSC de Lévis. « Au début du débat, elle disait que la création d'un CLSC autonome coûterait trop cher. Tout le monde sur la Rive-Sud vient de lui prouver le contraire. Elle ne se décide pas pour accorder, une fois pour toutes, une charte, et les crédits s'y rattachant, au CLSC Desjardins. C'est juste de l'entêtement. Il n'y a pas d'autres explications », commente le député de Lévis, qui répète que la fusion de l'équipe de secteur du CLSC Desjardins au CLSC des Chutes-de-la-Chaudière correspondrait à la destruction des deux entités.

### Trop, c'est trop!

Pour 1987-1988, la Jonction pour Elle réclame une subvention



Jean GARON

de \$366 845. Le plan triennal du ministère de la Santé et des Services sociaux prévoit un déboursé de \$150 000. Ce qui explique le manque à gagner de \$200 000.

Pour Angèle Aubin, présidente du conseil d'administration de la Jonction pour Elle, il n'est pas question de poursuivre les efforts d'intervention auprès des femmes battues sans avoir les reins assez solides. Actuellement, les conditions de travail sont particulièrement éprouvantes. L'essoufflement vient rapidement à bout des sept employées et la vingtaine de bénévoles engagées dans la maison d'accueil. Le taux d'occupation est de plus en plus élevé. Par exemple, au cours du dernier week-end, toutes les chambres étaient occupées. Il a fallu transformer des divans en lits de fortune afin de porter secours à ces femmes en détresse. Angèle Aubin affirme que c'est une situation qui se répète de plus en plus.

D'avril 1986 à avril 1987, la Jonction pour Elle a fourni un gîte à 131 femmes et 118 enfants venant de la région de Lévis, de Québec et



Thérèse LAVOIE-ROUX

des comtés de Lotbinière, Bellechasse et Montmagny. La durée moyenne de séjour à la maison d'hébergement de Lévis est de 11 jours.

La présidente du conseil d'administration ne comprend pas, elle non plus, pourquoi la ministre Lavoie-Roux ne vient pas à la rescousse de maisons d'hébergement qui tiennent le coup plus souvent qu'autrement par les moyens du bord et un dévouement sans borne de ses travailleuses. « Mme Lavoie-Roux connaît le problème. Elle a en sa possession toutes les données sur la situation précaire des maisons d'accueil. Elle doit agir parce que bientôt, les femmes victimes de violence conjugale n'auront plus de toit », affirme Mme Aubin.

Le plan triennal du ministère de la Santé et des Services sociaux prévoit injecter des crédits supplémentaires de \$7.4 millions d'ici 1990 pour l'ensemble des maisons d'hébergement au Québec. C'est loin des \$14 millions demandés par le regroupement provincial pour l'année 1987-1988 seulement. ●

L'ACTUALITÉ LOCALE

Projet d'épuration des eaux : la CUQ se prononcerait à la fin de juillet

Le conseil de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) devrait normalement se prononcer vers le 28 juillet sur le projet d'épuration des eaux usées de \$318 millions.

par Pierre MARTEL

C'est ce qui ressort de la réunion matinale à laquelle ont participé, hier matin, les membres du comité exécutif de la CUQ.

Aucune décision n'a été prise ce matin. Les élus ont été informés que le gouvernement est prêt à augmenter ses subventions spéciales de près de \$3.1 millions.

Mollusques non comestibles

SEPT-ÎLES - Le ramassage des mollusques est maintenant interdit dans trois zones de la Côte-Nord.

Pêches et Océans Canada a décidé d'interdire la pêche dans la zone de la rivière Blanche, en raison de l'accroissement des coliformes fécaux.

Dans les régions de Shelldrake et Les Escoumins, une telle décision a été prise parce que les mollusques sont devenus toxiques à cause de la présence d'une algue microscopique appelée gonyaulax.

Pour plus de renseignements, les numéros à composer sont à Québec : 648-5877; à Baie-Comeau : 1-800-463-8558; ou à Sept-Îles : 1-800-463-1736.

indiqué le président du comité exécutif, M. Michel Rivard.

Rappelons que le gouvernement du Québec a offert des subventions spéciales de \$24 millions à la CUQ, il y a trois semaines.

Selon les informations obtenues par LE SOLEIL, les maires de la CUQ se disent satisfaits de la dernière offre du Québec, compte tenu du fait qu'ils sont optimistes d'obtenir une subvention de \$5 millions du ministère fédéral de l'Environnement.

Le président du comité exécutif de la CUQ affirme que la réunion du 28 juillet sera différente des assemblées habituelles.

Par ailleurs, Michel Rivard ajoute que la réunion prévue pour le 28 juillet en sera une de décision, si elle a lieu (durant les vacances, il est toujours difficile de prévoir d'avance les dates de réunion).

AVIS

Prenez avis que Transport Fontaine Ltée, demanderesse-cédante, détentrice du permis # G-000012, et Transport Leclerc & Fils Inc., demanderesse-cessionnaire, s'adresseront à la Commission des transports du Québec afin d'obtenir l'autorisation de transférer le permis de transport interurbain suivant:

Service de Lao-Frontière, Ste-Lucie, St-Paul, bien de Panet, Daquam, St-Juste, St-Camille, St-Magloire, St-Philémon, Armagh, St-Raphaël, La Durantaye, Lévis, Québec et retour selon les conditions, restrictions, horaires, parcours et tarifs déposés au dossier de la Commission des transports du Québec.

La demanderesse-cédante conserve les droits au transport isolés rattachés à ce permis et demande qu'ils soient codifiés.

TRANSPORT FONTAINE LTÉE, St-Gervais, Bell, GOR 300 ET TRANSPORT LECLERC & FILS INC., 124, Principale, Ste-Lucie de Beaugard, GOR 310

1re publication: 7 juillet 1987 2e publication: 8 juillet 1987

AVIS

FOURNITURE ET POSE DE BÉTON BITUMEUX APPEL D'OFFRES

La Ville de Saint-Romuald demande des soumissions pour la fourniture et pose de béton bitumeux pour l'année 1987-1988.

- 1. Bon de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission valable pour une période de 90 jours. 2. Autorisation de signer au nom de la compagnie. 3. Lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue, s'engageant à fournir les documents suivants lors de la signature du contrat ou lors de l'acceptation finale des travaux, selon le cas: I Garantie d'exécution de 50% du prix de la soumission; II Garantie de paiement de la main-d'œuvre et des matériaux de 50% du prix de la soumission; III Garantie d'entretien de 5% du montant de l'estimation finale pour une période de deux (2) ans; IV Une copie de sa licence d'entrepreneur en règle.

Les soumissions seront reçues au bureau du Greffier, 1245, rue Commerciale, St-Romuald, Québec G6W 5P8 avant 14h00, heure locale, le jeudi 30 juillet 1987.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée. La Ville de Saint-Romuald ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

SAINT-ROMUALD, LE 30 JUIN 1987. LE GREFFIER "AD HOC" SABIN TREMBLAY

AVIS

AVIS est, par les présentes, donné, conformément à l'article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et omission de toutes les créances présentes ou futures de Centre de Rénovation G.L.R. Inc., ayant sa principale place d'affaires au 200, rue Léonidas, Rimouski, QC G5L 2T2, en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 19 septembre 1985, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Rimouski le 19 septembre 1985 sous le numéro 255257.

Rimouski, QC, le 30 juin 1987. BANQUE NATIONALE DU CANADA

APPEL D'OFFRES

Aguedue, Egout et Voirie Réfection de la rue de la Fabrique - Phase I Dossier # 101-02

La ville de St-Romuald demande des soumissions pour l'exécution de travaux d'égouts, d'aqueduc et de voirie sur la rue de la Fabrique, sur environ 450 mètres linéaires.

Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus au bureau des ingénieurs-conseils: Gauthier-Guillemette Consultants Inc., 49, rue Principale, St-Romuald, QC G6W 2S2

Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de cinquante (50\$) dollars, non remboursable, en argent ou chèque visé à l'ordre de Gauthier-Guillemette Consultants Inc.

- 1. Bon de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission valable pour une période de 90 jours. 2. Autorisation de signer au nom de la compagnie. 3. Lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue, s'engageant à fournir les documents suivants lors de la signature du contrat ou lors de l'acceptation finale des travaux, selon le cas: I Garantie d'exécution de 50% du prix de la soumission; II Garantie de paiement de la main-d'œuvre et des matériaux de 50% du prix de la soumission; III Garantie d'entretien de 5% du montant de l'estimation finale pour une période de deux (2) ans; IV Une copie de sa licence d'entrepreneur en règle.

Les soumissions seront reçues au bureau du Greffier, 1245, rue Commerciale, St-Romuald, Québec G6W 5P8 avant 14h00, heure locale, le jeudi 30 juillet 1987.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée. La Ville de Saint-Romuald ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à St-Romuald, ce 26e jour du mois de juin 1987. Le Greffier "Ad Hoc" Sabin Tremblay

appel d'offres. Gouvernement du Québec. Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Projet no JH0180 - Réfection de la toiture de l'atelier rural Saint-Hyacinthe.

Appel d'offres. Société immobilière du Québec. Construction - Expansion - Réfection - Divers endroits. DOSSIER #: 303-20-598 Expansion des locaux CLSC Basse-Ville.

VOTRE PELOUSE

LE SOLEIL publie en collaboration avec l'Association québécoise des techniques de l'eau (AQTE) les recommandations d'arrosage des pelouses pour aujourd'hui.

LEGENDE: Interdiction (X), Arrosage de 1h recommandé (1), Arrosage non recommandé (NR), Arrosage de 2h recommandé (2)

Table with columns: RIVE-NORD, ADRESSES PAIRES, IMP., RIVE-SUD, ADRESSES PAIRES, IMP., BEAUCE, ADRESSES PAIRES, IMP.

SAVAIS-TU QUE... Votre pelouse peut retenir l'eau, faire face à quelques jours de sécheresse et elle ne s'en portera que mieux.

Remise de bulletins

BEAUPORT- Les élèves des écoles polyvalentes Samuel-de-Champlain, La Seigneurie et Académie Sainte-Marie, de la Commission scolaire Beauport, recevront leurs bulletins demain, de 9h à 11h30 et de 13h à 16h.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION. PRENEZ AVIS que LES ÉDITIONS SOLIDARITÉ INC. demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

Correction

Nos lecteurs et lectrices auront remarqué, à la lecture de l'article d'hier touchant le retour des motocyclettes sur la Grande Allée, qu'il s'y est glissé une erreur.

AVIS. Prenez avis que la compagnie "2172-0638 QUEBEC INC." demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

Société des alcools du Québec

Appel d'offres

PROJET: BOÎTES D'EMBALLAGE CADEAU LAMINÉES DOSSIER: SP-690

Des soumissions pour fournir des boîtes d'emballage cadeau laminées seront reçues au plus tard à 11:00 heures (heure locale), le 4 août 1987 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8:30 heures à 12:30 heures, de 13:30 heures à 17:00 heures et le vendredi de 8:30 heures à 12:30 heures, aux adresses suivantes:

- SIÈGE SOCIAL: 905 Ave de Lorimier, Montréal, QC H2K 3V9. CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL: 2021 des Fûtailles, Montréal, QC H1N 3M7. CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC: 2900 rue Einstein, Ste-Foy, QC G1X 3X4.

Le document complet d'appel d'offres est disponible gratuitement. Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec et pouvant réaliser la transformation finale au Québec sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

appel d'offres. Gouvernement du Québec. Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Projet no 208-163-878 - Travaux à prix forfaitaire - Exécution de travaux de drainage dans la branche no 1 Est du cours d'eau Plourde.

Appel d'offres. Société immobilière du Québec. Services professionnels. DOSSIER #: 303-95-178 Montage du système d'entretien planifié Musée de la Civilisation.

# LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Éditeur: JACQUES-G. FRANCOEUR  
Éditeur adjoint et rédacteur en chef par intérim: GILBERT ATHOT

Président et directeur général: PAUL-A. AUDET  
Directeur de l'information: GILBERT ATHOT

Vice-président et trésorier: CHARLES-A. POULIN  
Directeur de l'édition: JACQUES DUMAIS

## Prudent repli aux Postes

♦ Postes Canada n'a pas réussi à imposer aux facteurs les concessions que commandaient son plan d'austérité pour éliminer son déficit. Néanmoins, le retour à la normale à la Société canadienne des postes donne satisfaction à sa clientèle après 19 jours de services perturbés et marqués de violence que le gouvernement semblait délibérément accepter.



par Vianney DUCHESNE

Les deux parties sortent éblouies de l'affrontement, l'une pour avoir bafoué un droit de grève légal et l'autre pour avoir posé des gestes délictueux allant jusqu'au saccage. Et il ne s'agit peut-être que d'un avant-goût de l'automne; sept autres syndicats entreprendront bientôt des négociations avec une société d'État qui les a avisés, en fin de semaine, de ne pas s'attendre à des ententes aussi favorables que celles des 20,000 facteurs.

Le recul momentané de Postes Canada ne doit cependant pas faire oublier le mandat que lui a confié le gouvernement canadien. La rentabilité doit demeurer une priorité même s'il faut tempérer la hâte du Parlement de mettre de l'ordre dans un service détérioré par 20 ans de laxisme. Les consommateurs sont justifiés de se poser des questions sur l'efficacité de ces 62,000 employés quand on constate que le poste d'ici est largement déficitaire alors que dans les autres pays industrialisés elle réalise de plantureux profits.

Des hausses salariales aussi raisonnables que 3 pour 100 par année permettront de réduire l'écart entre les taux payés aux employés de l'État et à ceux du marché privé. Par contre, Postes Canada n'a pas réussi à récupérer la demi-heure qui lui aurait permis d'améliorer son service à même ce qu'elle considère comme une perte de temps rétribuée de près de deux heures par jour, pour chacun de ses facteurs.

Le syndicat a forcé l'employeur à reprendre les 157 employés suspendus ou congédiés durant les 19 jours de grève. De plus, la Société canadienne des postes s'est engagée à ne congédier personne pour des faits survenus entre le 16 juin et le 4 juillet, mais les accusations portées par la police contre des syndiqués poursuivront leur cours devant les tribunaux. Est-ce que cela signifie que les clauses de la convention collective qui prévoient des pénalisations dans les cas de délits criminels ne pourront être utilisées?

Trop de syndiqués prennent pour acquis qu'à peu près tout leur est permis durant un conflit de travail parce que leur syndicat liera le retour à l'ouvrage à l'abandon des accusations ou des sanctions. Postes Canada, en sévissant trop tôt (durant la grève), s'est exposée à ce marchandage qui empêche les mécanismes normaux de justice de jouer pleinement leur rôle. Un crime n'est pas moins sérieux parce que commis au cours d'un affrontement patronal-syndical et c'est aux tribunaux d'en déterminer la gravité, pas à des négociateurs.

La Société des postes courait au désastre avec l'embauche de personnel occasionnel pour remplacer les grévistes. Les gestionnaires ont fait preuve d'intelligence en rajustant leur tir. Mais le pire reste à venir si employeur et employés refusent de reconnaître que la qualité du service postal canadien passe d'abord par l'amélioration des relations de travail. Un récent sondage a démontré que les Canadiens blâment les deux parties à peu près également. Les trois dernières semaines n'auront pas amélioré leur image. Loin de là.

### POLEMIQUE

## CSN et motards

(Lettre adressée à M. Larose à propos de l'affirmation: «La SQ traite les syndicats comme ses motards».)

Sachez, M. Larose, que c'est une affirmation plutôt gratuite (encore une fois) que celle là: les motards ne sont pas par définition des bandits. Cependant il est vrai que certains motards ont été reconnus comme tel tout comme certains autres citoyens selon leurs agissements.

Ce que la Sûreté du Québec vous reproche, dites-vous, n'est rien de grave, un petit complot et des dommages! Que faites vous des bombes? Des vies ont pu être mises en danger. Que penser des menaces que vous proférez partout, même dans les journaux? Vous tenez depuis plusieurs mois des centaines de personnes de la région de la Malbaie «en otage», vous nuisez au fonctionnement touristique de la région entière, vous infiltrer dans la région des groupes de gens pour chahuter et manifester alors que les habitants réclament la paix! Où est la démocratie, ou est le droit de la personne là dedans? Au viol!

Vous avez créé la zizanie dans cette région, brisant par abus de confiance, des années d'efforts de la population pour se créer une industrie touristique valable, sacrifiant le bien du travailleur honnête, paisible et fier au compte des visées politiques de la CSN tenant en otage de vos guerres dépassées, tout ces gens sympathiques! Il m'avait semblé que le syndicat était créé pour le travailleur et non pas le travailleur pour le syndicat!...

Que d'accusations pourraient être portées à la lumière de toutes ces actions! Vous dirigez un organisme public, M. Larose, vous êtes par le fait même un homme public, votre conduite

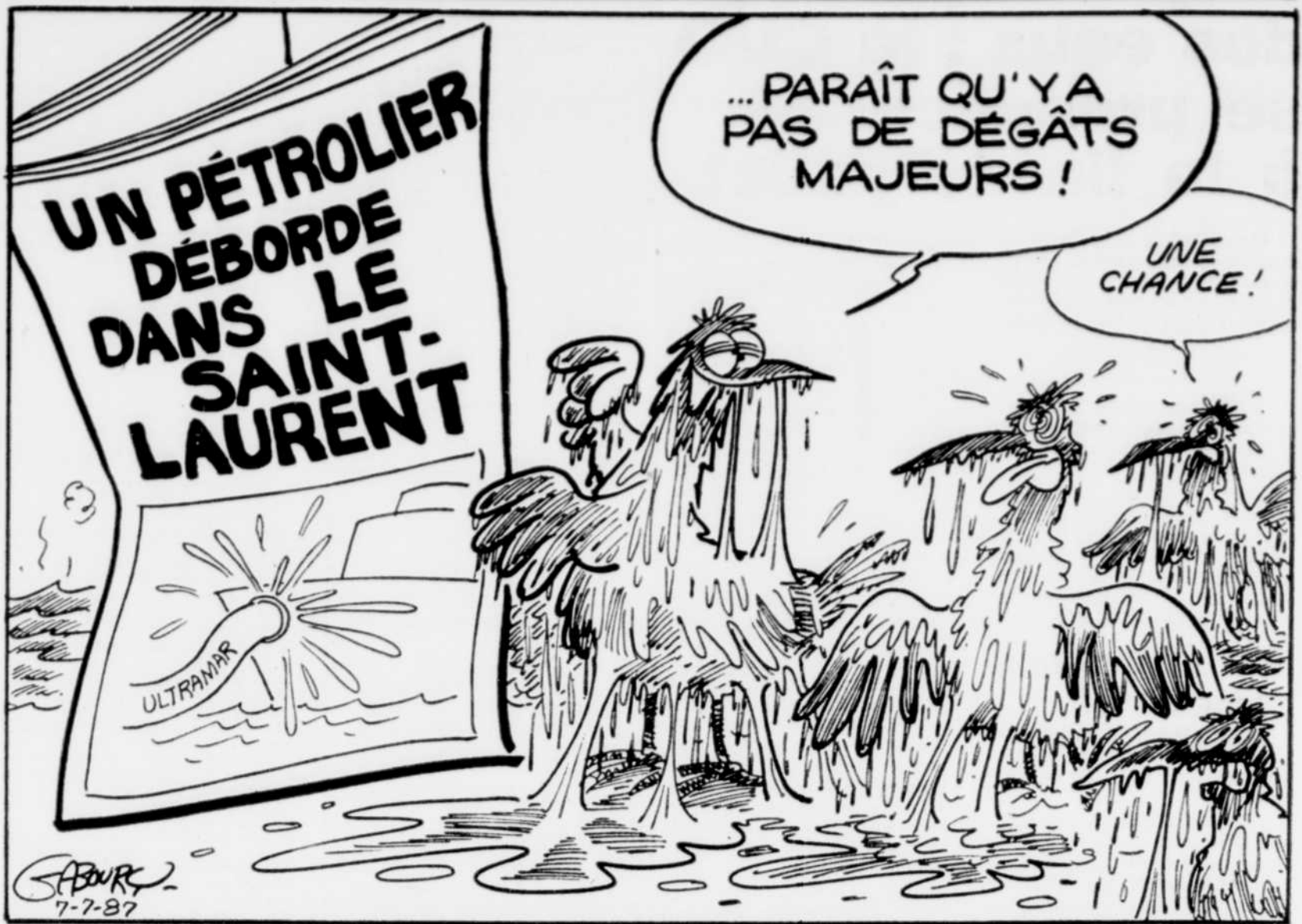
doit être de ce fait irréprochable et insoupçonnable. J'ajouterais qu'un homme public dont la conduite est contraire au bon exemple ou dont les actions n'enrichissent plus la masse, l'ensemble des citoyens, devrait se retirer de la place publique, ne serait-ce que par respect pour «les personnes».

Pour en revenir aux motards, M. Larose, j'aimerais vous souligner certains points communs que vous avez avec certains motards jugés indésirables:

- 1- Comme certains motards, vous êtes indésirable dans certaines régions pour ne pas dire toutes.
- 2- Comme certains motards, vous faites trop de bruits inutiles et vous polluez l'environnement, les esprits du moins!
- 3- Comme certains motards, vous faites fuir les gens des régions où vous vous manifestez!
- 4- Comme certains motards, vous vous déplacez par bandes, épousant toutes les causes des «chums», fracassant beaucoup de choses sur votre passage (même les droits à l'intimité de certaines familles durement éprouvées).
- 5- Comme certains motards, vous vous ralliez certaines gens par la crainte, il suffit de voir les menaces proférées par certains travailleurs; l'exemple agit!

En terminant, M. Larose j'aimerais vous donner le conseil suivant; faites donc comme feraient certains motards dans une situation comme la vôtre; retirez-vous, laissant la place à un nouveau chef ne serait-ce que pour sauver les «meubles» et, pour brouiller les pistes; changez de région!

Céline Girard  
Québec



### LETTRES AU SOLEIL

## Le francophone d'Amérique

Le francophone d'Amérique est issu d'une espèce incroyable dont les racines ressortent un peu partout sur le continent nord-américain.

Arrivé, il y a près de cinq siècles, d'aucuns n'ont réussi à le faire disparaître de la carte de ce vaste continent américain.

Tout au contraire, il semble que ces racines profondes lui permettent de soutenir une vigueur toujours nouvelle qui le fait renaitre là où on a cru qu'il cèverait.

Concentré au Québec, le francophone d'Amérique s'affirme quotidiennement, tellement qu'il est maintenant impossible de penser à l'en extraire.

Continuant à s'affirmer et à vi-

vre en Acadie, bien ancré en Ontario, il s'est également donné des racines vivaces dans les autres provinces canadiennes malgré le peu d'appui politique qu'il obtient des siens au Québec.

Le francophone d'Amérique s'est établi aux États-Unis avant que les autres blancs nordiques les envahissent. On retrouve le francophone d'Amérique en Nouvelle-Angleterre qui a cru un temps qu'il pouvait prendre un essor intéressant dans les «factories de coton». On sent qu'il renait de ses cendres en Louisiane, où il fut suivi par Lafayette et ses braves au 19ième siècle.

Plus récemment le francophone d'Amérique s'enracine en Californie, en Floride et dans plusieurs états de l'ouest américain.

Le francophone d'Amérique est un être humain qui a su maîtriser la nature afin de mieux l'adapter à sa personnalité forte et entière. Ses pères avaient conquis un vaste territoire en voie d'exploration. Le francophone d'Amérique d'aujourd'hui tente de reprendre pied sur ce vaste territoire qui aurait pu être le sien.

Défricheur, il n'a pas su conquérir ses découvertes; travailleur, il n'a pas su maîtriser l'économie; religieux, il a remis toute sa confiance entre d'autres mains.

Aujourd'hui, le francophone d'Amérique reconnaît qu'il doit assurer lui-même sa survie et ne pas se fier uniquement à ses représentants. L'expérience a prouvé qu'on n'est jamais si bien

servi que par soi-même.

C'est ainsi qu'il a décidé de ne plus se laisser asservir afin de mieux se servir pour le mieux-vivre de sa famille et de sa patrie d'adoption. Il ne lui reste plus qu'à travailler en collaboration avec le grand maître de la nature afin de se reconquérir lui-même.

Le francophone d'Amérique est dépositaire d'un immense espoir: celui d'être capable d'aller le plus loin possible pour y trouver les richesses que la nature met à notre disposition et d'être capable de travailler à maîtriser la nature afin de bâtir et de rassembler un peuple inventif et pratique au service de l'humanité.

Claude Moquin  
Lévis

## Sous le soleil des Foulons

Assise sur la plage, à l'Anse-aux-Foulons, je me rappelle avec mélancolie d'agréables moments passés en famille, en période estivale, alors que je fréquentais encore l'école à plein temps.

Le vent disperse en ce moment tout sur son passage. Les vagues, projetées de peur, bouillonnent avec rage d'être ainsi confondues aux cieux tout bleus, à peine voilés d'un blanc nuage, pour contraster dans le décor environnant St-Romuald. La chandelle voyante d'Ultramar dont la bougie ne perd jamais le souffle, se maintient dans les hauteurs parmi des arbres verts qui vivent dans la proximité de mansardes toutes aussi affriolantes les unes que les autres.

Derrière moi se trame un passé qu'on a vainement tenté de balayer à la hâte. Le restaurant plein air est barricadé ainsi que le poste de premiers soins. Les taxis, les autobus, les motocyclettes et les bicyclettes y stationnaient autrefois, pour le plaisir des plus démunis. Tout pourrait revivre si l'on y apportait l'attention voulue. Les douches stimulantes à l'eau froide et les cabines pour se changer se

remplissaient d'hommes et femmes en congé.

C'est encore toute beauté d'y voir les voiliers de toutes sortes, les bateaux de plaisance et les superbes pétroliers flottant à vive allure, ramenant la houle au rivage dans une mer agitée à soufrait. Tout ça, dans une symphonie conjugale d'une bonne intensité. Quelle douceur!

Je me fais dorser la peau à ce que j'appelle, très modestement, un soleil cuisant ozone, en médiocre décadence depuis les essais nucléaires. Mais là n'est pas la question! De mon temps, on ramassait à la chaudière ou à la serviette de splendides queues-de-poëlon. Des heures durant on fouillait dans le sable

chaud pour y découvrir à tout hasard des coquillages multiples, des pièces de monnaie échappées par les mieux nantis, sursautant de douleurs sur quelques mégots de cigarettes mal écrasés par un baigneur à l'affût d'une baigneuse aléchante.

Comment situer la plage endormie de nos jours? Aux pieds de la Côte Guillemot, en bas complètement des Plaines d'Abraham. Face au majestueux St-Laurent, le Club de Tennis Montcalm à votre gauche, la Marina à votre droite avec ses piscines extérieures.

Les pigeons se mêlent aux goélands qui pêchent l'anguille venue s'échouer, et y puisent encore l'eau pour s'abreuver près d'un drain.

On se dispute d'emblée les droits de location gouvernementale fédérale, pour tout ce qui touche l'emplacement de l'Anse. On veut s'étendre et non profiter de l'aspect touristique qui s'en dégagerait. Pourtant, de là, à proximité de tout, les humains verraient enfin le clair de lune et le ciel étoilé pour presque rien, et des étudiants auraient alors du pain sur la planche, dans ce paysage à rajouter, comme les restaurateurs et les détenteurs de permis pour une salle de danse tout-à-fait phénoménale. Imaginez une telle richesse! Le soleil pourrait briller pour tous. J'ai tout dit. Faites vos jeux.

Pierrette Lefebvre  
Québec

## On n'a plus les tantes Lucille...

Qu'est-ce que le spasme de vivre à la douleur de ... Tante Lucille?

Comme le grand poète schizophrène, Tante Lucille souffre. Elle souffre terriblement.

Les affamés d'Éthiopie et de l'aide sociale, les foetus d'avorte-

ment et les vieux dans les mouirs, les prostitués (mâles et femelles), les enfants mal aimés et les enfants maltraités, les femme battues et les femmes tout court, aucune cause humaine ne peut échapper à sa mansuétude pantagruélique de tante-poule.

Pauvre Lucille Giguère! On imagine les terribles angoisses, les cauchemars, les insomnies. Le rush matinal sur le 80 pour savoir si le roi s'est encore payé sa tête? La terre a tremblé au Pérou? Le bilan des morts chez les dépanneurs? A Soweto? Même JeanMarc Chaput, avec de puissants anti-dépresseurs, n'en viendrait pas à bout.

Une bonne blonde froide et mousseuse après 30 km de vélo; les 24 secondes d'enfer que Maruska Detmers fait subir au pauvre Frederico Pitzalis dans *Le diable au corps*; l'épopée du «pepsis» avec Meunier: la colonne de Foglia, une fois par semaine, celle-ci squelettique! Manque de mine dans le crayon? d'Alain Bouchard, une fois par mois; une épouse compréhensive comme Lee Hart, un reportage de James Bamber; la visite d'un Woolco, voir d'un K-Mart après un voyage en Roumanie ou en Albanie; un exposé théorique de M. Bergeron sur les systèmes d'arbitrage dans la NHL ou de M. Aubut sur les différentes façons de placer un «je» dans un c.v.; un billet de 6/49 acheté en Ontario; un discours de Jean Garon, un vieux de C. Samson; bref, tous les beaux et bons moments de la vie, Tante Lucille connaît pas. Et connaît pas sans doute jamais.

La vie est parfois terriblement cruelle pour les bonnes âmes.

Jacques Noël  
Charlesbourg

## Le chaînon manquant de TQS

Télévision Quatre Saisons met vraiment le paquet en allant chercher Pierre Marcotte. Mais aussi, elle fera remonter ses cotes d'écoutes avec *Jasmin Centre-Ville*. Enfin quelqu'un a eu la brillante d'offrir à Michel Jasmin, un variété à sa hauteur. Fini le «dipping», les petits décors, les applaudissements enregistrés et les personnages kétaïnes que nous proposait Télé-Capitale. Un seul hic pour Jasmin et son équipe de TQS, ils auraient pu oublier Maurice «Mad Dog» Vachon à Québec, et je suis certaine que personne

ne s'en serait porté plus mal. Disons qu'on l'a maintenant assez vu. Michel Jasmin est un très bon animateur selon moi et il s'abaisse totalement en sa compagnie.

Si Télévision Quatre Saisons veut faire monter ses cotes d'écoutes et les garder à la hausse, elle doit faire disparaître «Mad Dog» du petit écran et rester elle-même. C'est-à-dire, ne pas imiter ce que les autres chaînes de télévision font. Par exemple, j'ai remarqué qu'à *Jasmin Centre-Ville*, un jardinier s'était greffé à l'équipe de Jasmin. S.v.p., qu'ils ne

commencent pas ce que faisait Télé-4 avec leur garagiste.

Les téléspectateurs avaient trouvé dans *Jasmin Centre-Ville* un «talk-show» intéressant à regarder qui nous permettait d'apprécier les talents québécois sans qu'ils soient abaissés par un vidéo américain. Mais si TQS nous envoie des personnages kétaïnes comme le faisait Télé-4, leurs cotes d'écoutes resteront basses.

Je ne comprends pas pourquoi Michel Jasmin n'anime pas seul son émission de variétés. Serait-ce qu'il manque de confiance en lui? Ou bien c'est Quatre Saisons qui manque de confiance. C'est peut-être parce que j'ai toujours eu beaucoup d'admiration pour Jasmin que je n'accepte pas que des kétaïnes l'accompagnent. Par contre, s'il y en a d'autres qui sont d'accord avec moi, qu'ils ne se gênent pas pour le dire. On n'est quand même pas des naïseux.

## Le député Gil Rémillard

(Lettre adressée à M. Gil Rémillard, Ministre, Ministère des Relations internationales.)

Est-ce par pur oubli ou pour une toute autre raison que vos souhaits n'ont pas paru dans l'album-souvenir préparé à l'occasion du 350e anniversaire de fondation de Sillery?

A ma connaissance, c'est la première fois que cela se produit à Sillery. Le député provincial a toujours manifesté avec empressement sa présence à l'occasion d'un tel événement.

Léandre Faguy  
Sillery

Marie-Claude Rochon  
St-Romuald

# LE MONDE

## Vingt jeunes menacent de s'immoler

# Haiti est totalement paralysé par la grève

♦ **PORT-AU-PRINCE** (d'après AFP) - Haiti, où 20 jeunes ont annoncé leur intention de s'immoler par le feu aujourd'hui à Port-au-Prince pour forcer le Conseil national de gouvernement (CNG) à démissionner, était complètement paralysé hier par la grève générale déclenchée par 57 organisations

populaires pour exiger la démission du CNG, présidé par le général Henri Namphy.

Certains secteurs de l'église catholique et le Parti unifié des Communistes haïtiens (PUCH) s'étaient également joints à l'appel à la grève.

Les rideaux des magasins sont restés baissés à Port-au-Prince où la

circulation était pratiquement nulle en matinée, cependant que dans certaines villes de province des barricades ont été dressées dans la nuit de dimanche à lundi et des pneus brûlés sur les chaussées, notamment à Jacmel (sud-est du pays) et à Port-de-Paix (nord), selon les correspondants des radios locales.

### L'armée absente

L'armée, qui avait très violemment réprimé les manifestations de la semaine dernière qui s'étaient soldées par une vingtaine de tués et une centaine de blessés par balles, a choisi de rester dans ses casernes et n'était pas plus intervenue en

province qu'à Port-au-Prince à la mi-journée.

Dimanche, le commandement de l'armée avait donné des « instructions fermes et précises » aux soldats pour qu'ils ne fassent usage de leurs armes qu'en cas de force majeure.

Le succès manifeste de la grève générale a mis en évidence l'isolement total du CNG qui dimanche soir encore, par la voix du ministre des Affaires étrangères, le colonel Herard Abraham, avait appelé la population à se rendre au travail.

Les concessions du pouvoir, qui avait abrogé vendredi un décret qui réduisait à néant l'indépendance du Conseil électoral provisoire (CEP) chargé d'organiser les prochaines élections et avait autorisé dimanche soir la Centrale autonome des travailleurs haïtiens (CATH), dissoute le 23 juin, n'y ont rien fait. Le décret électoral et la dissolution de cette centrale avaient été à l'origine des manifestations et des grèves des derniers jours.

Plusieurs partis modérés ont proposé dans les derniers jours le remplacement des membres actuels du CNG ou son élargissement à des représentants de diverses institutions (églises, magistrats, etc) ou de diverses organisations politiques.

Cette solution pourrait, estiment-ils, être de nature à résoudre la grave crise que vit actuellement le pays par ailleurs économiquement exsangue.

Le leader de l'opposition et porte-parole du comité de coordination de la grève Jean-Claude Bajoux a pour sa part déclaré que la grève se poursuivra aujourd'hui, mais devrait être interrompue demain pour que les gens puissent s'approvisionner.

### Menace

Dans une déclaration faite à certaines radios de la capitale, les 20 jeunes qui menacent de s'immoler précisent que six d'entre eux devraient accomplir cet acte devant le Palais national, sept devant l'ambassade des États-Unis et sept autres devant l'ambassade de France. Ils n'ont toutefois pas révélé leur identité.

L'évêque de Jérémie (sud-ouest du pays), Mgr Willy Romelus, ferme adversaire du CNG et qui avait appelé à suivre la grève générale d'hier, a appelé ces jeunes à renoncer à leur geste, ce qu'ils ont refusé en le remerçant.

La crise qui sévit actuellement est la pire depuis le départ du dictateur Jean-Claude Duvalier, en février 1986. ♦

## Un entrepôt de l'armée explose

# Attentat dans une base canadienne en RFA

♦ **LAHR, RFA** (AFP, PC) - Un entrepôt de carburants d'une base canadienne de l'OTAN à Lahr (sud-ouest de la RFA) a été hier la cible d'un attentat à l'explosif, qui a causé d'importants dégâts, mais sans faire de victimes, a indiqué la police judiciaire ouest-allemande.

Les enquêteurs ont découvert des trous dans le grillage de la base aérienne et des restes de câbles qui ont servi à la mise à feu à distance

de la ou des bombes. Les auteurs de l'attentat ont, semble-t-il, agi depuis l'autoroute Francfort-Bâle qui longe la base.

Vers 05H30 locales, plusieurs explosions, provoquant un incendie, ont détruit au total 10,000 litres de carburant et endommagé six véhicules blindés de l'armée canadienne. L'incendie a pu être éteint vers 07h00 locales. Un pompier ouest-allemand a été légèrement blessé.

En temps normal, une douzaine de soldats travaillent dans cet entrepôt. L'heure à laquelle sont survenues les explosions et la reprise du congé de la fête du Canada ont cependant permis d'éviter qu'il n'y ait plus de blessés.

Les dégâts sont évalués à plus de \$2 millions.

Aucune revendication n'avait été

adressée hier à la police militaire canadienne ou à la police judiciaire du Land de Bade-Wurtemberg chargée de l'enquête côté ouest-allemand.

Il s'agit du premier attentat à survenir sur cette base, mais il s'agit du dernier d'une série d'attaques contre les bases de l'OTAN en Europe. En mars, une bombe a fait 31 blessés dans une base britannique. ♦

## Druzes et Israéliens s'affrontent

♦ **JERUSALEM** (AFP, AP) - Les violents affrontements qui ont opposé hier des habitants druzes de la localité de Beit Djan (Galilée-nord d'Israël) et la police israélienne ont fait 31 blessés en tout, selon un nouveau bilan officiel publié à Jérusalem.

Six habitants druzes, 23 policiers et deux inspecteurs des réserves naturelles ont été blessés au cours de ces affrontements. Une douzaine de voitures de la police ont d'autre part été endommagées, et plusieurs d'entre elles ont même été précipitées dans un ravin par les manifestants.

Les heurts ont éclaté quand des agents de l'Office israélien pour la préservation de la nature, accompagnés de policiers, ont procédé au démantèlement d'un camp de toile installé illégalement par des Druzes de Beit Djan, à l'intérieur de la réserve naturelle protégée du mont Méron.

Dans la soirée d'hier, des centaines d'habitants druzes de Beit Djan étaient revenus à l'intérieur de la réserve naturelle de Méron pour y reconstruire un nouveau camp de toile.

D'importants effectifs de la police israélienne ont été dépêchés sur place. De son côté, le ministre de la Police, M. Haim Bar-Lev, a appelé les habitants de Beit Djan au calme, alors que le président de la Knesset, M. Shlomo Hillel, a demandé à la commission parlementaire de l'Intérieur d'examiner « très sérieusement » le dossier et le cahier des charges de Beit Djan. ♦



**Libération de détenus sud-coréens**  
Les autorités sud-coréennes ont libéré hier dans tout le pays 177 personnes arrêtées lors des manifestations antigouvernementales du mois dernier, et annoncé l'élargissement de 310 autres prisonniers pour aujourd'hui et demain. Parmi les détenus libérés se trouvaient MM. Kim Myung-yoon (photo) et Yang Sun-ik, vice-présidents respectifs de la Coalition nationale pour une constitution démocratique (mouvement à l'origine des manifestations) et du Parti démocratique pour la réunification (PDR - opposition).

## Golfe: la politique US inchangée

♦ **WASHINGTON** (AFP) - La Maison-Blanche a écarté hier toute modification de la politique américaine dans le Golfe, laissant tou-

tefois entendre que la « nature » de la présence des États-Unis dans cette région pourrait changer en cas de cessez-le-feu entre l'Irak et l'Irak.

« Nous avons augmenté le nombre de nos navires (dans le Golfe) dans le cadre du passage (de onze pétroliers koweïtiens) sous pavillon américain », a déclaré M. Marlin Fitzwater, porte-parole de la présidence. « S'il y a une résolution des Nations unies sur un cessez-le-feu (...), nous serons peut-être en mesure d'être plus à l'aise et de changer la nature de notre présence dans le Golfe », a-t-il dit, laissant entendre que le nombre de navires

de guerre américains dans cette voie d'eau (une dizaine actuellement) pourrait être réduit.

Dimanche, le secrétaire général de la Maison-Blanche, M. Howard Baker, avait indiqué que les États-Unis pourraient « peut-être jeter un regard nouveau (sur une éventuelle réduction des forces navales étrangères dans le Golfe) si les Soviétiques retiraient » leurs propres navires de guerre de cette région.

« Cela fait quarante ans que nous sommes présents dans le Golfe et nous continuerons à y être présents », a souligné pour sa part lundi M. Fitzwater. ♦

## Le témoignage de North est attendu avec intérêt

♦ **WASHINGTON** (AFP) - La Maison-Blanche affichait sa confiance à la veille de l'apparition, aujourd'hui, devant les commissions d'enquête du Congrès du personnage-clé du scandale de l'Iranganate, le lieutenant-colonel Oliver North, dont la déposition pourrait cependant, selon les milieux politiques, jeter une nouvelle ombre sur la présidence de M. Ronald Reagan.

« J'attends avec intérêt son témoignage et je sais que le président partage mon intérêt après tant de spéculations », a affirmé le secrétaire général de la Maison-Blanche, M. Howard Baker, dimanche dans une interview télévisée.

M. Baker a ajouté qu'il n'avait « aucune raison de penser que M. North ne dira pas la vérité ». Pour M. Baker, M. North confirmera donc que M. Reagan, comme il l'a toujours proclamé, ne savait rien du détournement au profit des rebelles nicaraguayens de fonds provenant des ventes secrètes d'armes à l'Iran.

Le secrétaire général de la Maison-Blanche a réaffirmé que M. North, limogé de ses fonctions au Conseil national de sécurité (CNS) de la Maison-Blanche le 25 novembre dernier, était un fonctionnaire subalterne qui n'avait pas accès au président des États-Unis. « Nous avons vérifié toutes les archives » dans lesquelles sont notés les entretiens de M. Reagan et « je ne pense pas que Oliver North ait jamais vu le président en tête-à-tête », a-t-il dit.

**Suspense**  
Malgré les récents efforts de la Maison-Blanche pour détourner l'attention du scandale, l'apparition publique, après sept mois de silence, du lieutenant-colonel des Marines redonne un intérêt et un certain « suspense » aux auditions des commissions d'enquête qui se perdaient ces dernières semaines dans des détails incompréhensibles pour le non-initié.

Le visage de M. North s'affichait hier sur la couverture de tous les magazines américains et, pour la première fois depuis des mois, les grandes chaînes de télévision américaine vont retransmettre en direct sa déposition, qui doit se poursuivre jusqu'à la fin de la semaine.

Dans un article sévère pour M. Reagan, dépeint comme un homme âgé accusant maintenant ses 76 ans, Newsweek estime que l'apparition de M. North, même en l'absence de révélations fracassantes, « sera un signe de plus que sa présidence, déjà sur le déclin, appartient maintenant essentiellement à l'histoire ».

Résumant l'opinion de nombreux commentateurs depuis l'éclatement du scandale, l'hebdomadaire ajoute que « si le président savait ce qui se passait, il en porte la responsabilité. S'il ne savait pas, il a laissé son entourage échapper à tout contrôle ». ♦

## La Syrie connaîtrait les noms des ravisseurs des étrangers détenus au Liban

♦ **NEW YORK** (AFP) - Les autorités syriennes connaissent maintenant les noms de la plupart des ravisseurs des 26 étrangers enlevés au Liban, a affirmé hier la chaîne de télévision américaine par câble Cable News Network (CNN), citant un haut responsable militaire syrien non identifié.

CNN ajoute que les autorités syriennes savent dans quel quartier du sud de Beyrouth (à majorité chiite) sont détenus les otages et connaissent même le lieu exact de détention de certains d'entre eux.

Damas, selon la source citée par CNN, a transmis à l'Iran les noms des ravisseurs en sa possession et demandé à Téhéran dans les termes les plus vifs d'user de son influence pour libérer M. Glass et les autres otages.

Selon CNN, les Syriens ont notamment obtenu ces informations en interrogeant un Druze libanais du nom de Damal Karrar. Ce dernier a révélé les noms de certains des ravisseurs de l'Américain Charles Glass, enlevé le 17 juin à Beyrouth-Ouest. Enfin, le haut responsable mili-

taire cité par CNN indique que les Syriens sont en train de préparer une intervention militaire au sud de Beyrouth en vue de libérer les otages.

### Réchauffement

Cette information survient alors que, conscients du rôle que Damas peut jouer dans cette affaire des otages et dans le processus de paix au Moyen-Orient, les États-Unis tentent de normaliser leurs rapports avec la Syrie, pays qu'ils accusaient pourtant, il y a à peine huit mois, de soutenir le terrorisme international.

M. Vernon Walters, ambassadeur américain aux Nations unies, est en effet arrivé hier à Damas où il a immédiatement rencontré le président Hafez al-Assad. Il s'agit de la première rencontre américano-syrienne à haut niveau depuis le rappel de l'ambassadeur américain à Damas, M. William Eagleton, en octobre 1986 après que la Grande-Bretagne, accusant Damas d'être impliquée dans une tentative d'attentat contre un Boeing israélien, eut rompu ses relations diplomatiques avec la Syrie. ♦

### EN BREF

## Remaniement au Chili

**SANTIAGO** (AFP) - Le président du Chili, le général Augusto Pinochet, a demandé hier la démission collective de son gouvernement, a annoncé le ministre de l'Intérieur, Ricardo Garcia. Les nouvelles nominations seront annoncées prochainement, ont indiqué d'autres sources officielles, sans donner de plus amples précisions. L'annonce de la décision présidentielle a eu lieu de manière inattendue et sous forme de communiqué officiel alors que les ministres réunis s'apprêtaient à promulguer un nouveau Code du travail.

## Accusations contre Marcos

**MANILLE** (AP) - Les autorités philippines déposeront 45 accusations au criminel contre le président déchu Ferdinand Marcos, mais le gouvernement doit auparavant décider si ce dernier peut revenir au pays pour y subir un procès. Les charges qui seront déposées incluront le pillage, l'abus d'autorité et le non-respect des droits humains durant ses 20 ans d'administration.

## Deux de plus pour Hamade

**FRANCFORT** (RFA) (AFP) - La justice ouest-allemande a ajouté aux chefs d'accusation contre Mohammed Ali Hamade, le terroriste chiite libanais détenu en RFA, ceux de détournement d'avion et de meurtre, conformément aux engagements de Bonn vis à vis de Washington. Il est accusé d'avoir participé au détournement d'un boeing de la TWA en juin 1985 au Moyen-Orient et d'avoir assassiné pendant la prise d'otages un plongeur de la marine américaine. Les États-Unis voulaient le juger sur leur sol, mais la RFA, désireuse de préserver la vie de deux otages ouest-allemands enlevés au Liban par le Hezbollah pour obtenir sa libération, a choisi de le faire juger par un tribunal allemand.

## Le dernier cardinal de Pie XII

**CITE DU VATICAN** (AFP) - L'archevêque de Gênes Giuseppe Siri, 81 ans, le dernier cardinal de Pie XII encore en fonction, a démissionné hier. Il a été remplacé par Mgr Giovanni Canestri, actuellement archevêque de Cagliari (Sardaigne). Le vieux prélat démissionnaire a été considéré pendant de longues années comme le leader de l'aile conservatrice de l'épiscopat italien. Son dernier « exploit » a été une médiation entre les dockers et leurs employeurs du port de Gênes qui a mis fin il y a quelques mois à une très longue grève menaçant de paralyser l'activité du premier port italien.

## Sri Lanka: attaque meurtrière

**COLOMBO** (AP) - Les rebelles tamouls ont fait sauter une école utilisée comme camp d'entraînement par l'armée sri-lankaise dans la péninsule de Jaffna, tuant 27 soldats et en blessant 13 autres. Il s'agissait de la pire attaque à survenir depuis que l'armée du Sri Lanka a arraché cette région aux rebelles en juin. Exilés dans le sud de l'Inde, les Tamouls ont promis de récupérer ce territoire.

## Manifestation de Tatars

**MOSCOU** (AFP) - Une trentaine de Tatars réclamant l'autorisation de retourner en Crimée, d'où Staline les avait fait déporter lors de la Seconde Guerre mondiale, ont manifesté pendant trois quarts d'heure hier matin sur la place Rouge, ont constaté des correspondants occidentaux. Ils ont d'abord tenté de déployer des pancartes, qui leur ont été aussitôt arrachées par des agents du KGB (Sécurité d'État), puis ont entamé un « sit-in », cependant que les forces de l'ordre formaient un cordon empêchant les quelques journalistes étrangers d'interroger les manifestants.

## Appel allemand au Kremlin

**MOSCOU** (AFP) - Le président de la RFA, M. Richard von Weizsäcker, a abordé hier dans un discours tenu au Kremlin la question de la réunification de l'Allemagne et la situation des droits de la personne en général. Bien que vivant divisés, les Allemands « n'ont pas cessé et ne cesseront pas de se sentir comme partie d'une nation », a-t-il dit. Cette attitude « n'est dirigée contre personne », la division de leur pays rendant au contraire pour les Allemands « la paix d'autant plus indispensable », a affirmé le président.

## Barbie: recours en cassation

**LYON** (AFP) - Me Jacques Vergès a déposé samedi un recours en cassation auprès de la chambre criminelle de la cour de cassation contre le verdict de la Cour d'Assises du Rhône condamnant Klaus Barbie à la réclusion criminelle à perpétuité, a-t-on appris hier. La défense avait un délai de cinq jours pour se pourvoir en cassation. Me Vergès avait annoncé qu'il aurait recours à cette procédure dès vendredi soir, le jour du verdict.

## Les illégaux affluent toujours

**EL PASO** (AP) - Les immigrants illégaux en provenance du Mexique continuent d'affluer en train vers les États-Unis, en dépit de la mort, jeudi, de 18 Mexicains enfermés dans un wagon de marchandise surchauffé, a déclaré hier un des responsables de la police des frontières d'El Paso. Plus de 100 immigrants ont été appréhendés depuis samedi. Par ailleurs, les membres de la famille des victimes sont arrivés durant la fin de semaine pour tenter d'identifier les leurs.

# OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390 St-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

## CINÉMA

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.

- Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

- Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANARDIÈRE** (Galerias Canadière, 861-8575). Conspiration vietnamienne (-) 19h20, 21h15. 14 ans. Prix d'entrée spécial du mardi: \$3.

**CINEPLEX CHAREST** (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). Cinéma 1: Le prédateur (5) 12h, 14h15, 16h35, 19h, 21h25. 14 ans. Cinéma 2: Platoon (3) version française. Dolby stéréo. 13h10, 16h10, 19h10, 21h40. 14 ans. Cinéma 3: Que la fête commence (3) 12h, 14h30, 17h, 19h30, 21h50. Cinéma 4: The believers (4) v.o.a. 13h20, 16h20, 19h20, 21h50. 14 ans. Cinéma 5: La petite boutique des horreurs (4) 13h, 15h05, 17h05, 19h15, 21h20. G. Cinéma 6: Harry et les Henderson (5) 12h15, 14h35, 16h50, 19h20, 21h30. G. Cinéma 7: Le secret de mon succès (4) 12h30, 14h50, 17h05, 19h25, 21h45. G. Cinéma 8: Radio Days (3) version française. 13h45, 15h45, 17h50, 19h50, 21h50. G. Prix spécial du mardi: \$3.

**CLAP** (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750). Bandits, Bandits (4) 11h30, 19h30. G. La storia (3) 11h30, 18h45. Manner (4) 13h30, 17h30. G. Violence et passion (3) 14h15, 21h30. Les fous de bassan (4) 15h30, 14 ans. Chambre avec vue (3) 16h30. G. Le déclin de l'empire américain (4) 21h45. 14 ans. Prix

d'entrée: \$4; \$2.50 pour les 50 ans et plus; \$2.50 pour les moins de 14 ans.

**GALERIES DE LA CAPITALE** (5401 des Galeries, 529-2455). Salle 1: Beverly Hills Cop 2 (4) v.o.a. 12h50, 15h, 17h, 19h15, 21h30. G. Salle 2: Opération Chimpanzé (4) 12h45, 14h55, 17h, 19h15, 21h30. G. Salle 3: Jean de Florette (3) 13h15, 19h. Manon des Sources (2) 15h35, 21h20. G. Salle 4: A la poursuite de Benji (4) 12h40, 14h30, 16h30, 18h30, 20h30. G. Prix d'entrée spécial du mardi: \$3.

**LIDO** (Lévis 837-0234). Salle Lévis 1: Le prédateur (5) 19h30, 21h30. 14 ans. Salle Etchemin 2: Mannequin (5) 19h30, 21h15. G. Prix d'entrée des mardis et mercredis: \$3; \$2 pour les 13 ans et moins, pour chaque salle.

**MIDI-MINUIT** (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828). Jeunes mariés en panne (-) 13h35, 16h15, 19h, 21h35. Ardeur à la plage (-) 14h55, 17h35, 20h20. 18 ans. Prix d'entrée: \$5.00.

**PARIS** (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Crocodile Dundee (4) 13h15, 17h10, 21h. Top Gun (5) 15h10, 19h. G. Salle 2: Télé terreur (6) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. 14 ans. Salle 3: Mannequin (5) 13h45, 15h45, 17h45, 19h45, 21h35. G. Prix d'entrée spécial du mardi: \$3.

**PLACE QUÉBEC** (525-4524). Salle 1: Beverly Hills cop 2 (4) v.o.a. Sam. Dim. 13h, 15h05, 17h10, 19h15, 21h30. Sem: 19h15, 21h30. Salle 2: Spaceballs (-) v.o.a. Sam. Dim. 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. Sem: 19h, 21h. G. Salle 3: Les laissez-passer ne sont pas acceptés pour ce film. Salle 4: The witches (4) 13h45, 15h45, 17h45, 19h45, 21h15.

**SAINT-FOY** (Place Sainte-Foy, 856-0592). Salle 1: The Untouchables (3) 70mm. Dolby Stereo. 13h30, 16h, 18h30, 21h. 14 ans. Salle 2: Laissez-passer ne sont pas acceptés pour ce film. Innerspace (-) 14h, 16h30, 19h, 21h25. G. Salle 3: Les laissez-passer ne sont pas acceptés pour ce film. Salle 4: The witches (4) 13h45, 15h45, 17h45, 19h45, 21h15.

G. \* Les laissez-passer ne sont pas acceptés pour ce film. Prix d'entrée spécial du mardi: \$3.

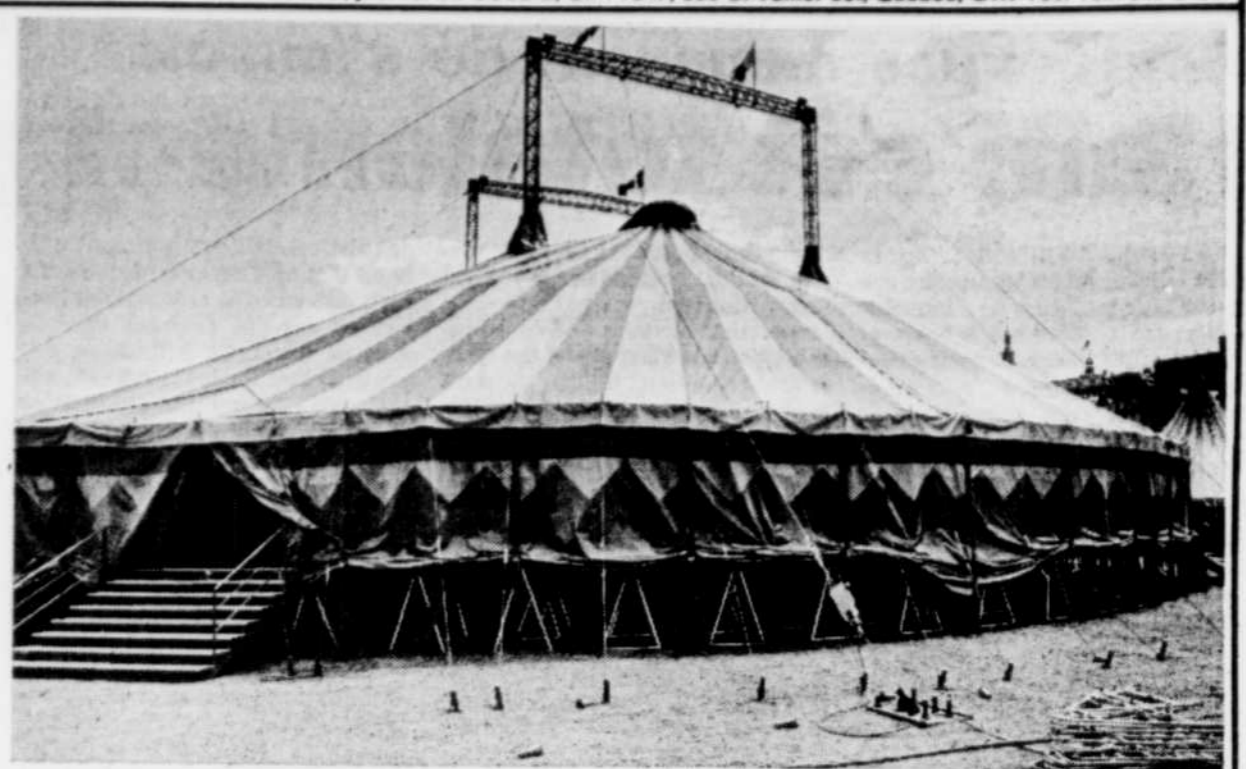
**CINÉ-PARCS BEAUPORT** (567-5362). Ecran no 1: Crocodile Dundee (4) Top Gun (5) G. Ecran no 2: Mannequin (5) Jumpin' Jack Flash (5) 14 ans. Ecran no 3: La fissure (5) Manner, mes deux hommes (4). 14 ans. DE LA COLLINE (831-0778). Ecran no 1: Fievel et le nouveau monde (4) Retour vers le futur (3) G. Ecran no 2: L'enfant sacré du Tibet (5) La folle journée de Ferris Bueller (4) G. Ouverture à 19h30. La projection est en crépuscule. Prix spécial le mardi: \$2.50.

## THÉÂTRE D'ÉTÉ

**THÉÂTRE LA FENIÈRE**. 1500 rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Réservations: 872-1424. Pyjama pour six de Marc Camoletti. Avec Bertrand Alain, Josée Deschênes, Benoît Gouin, Maryselle Kirouac, Guy Richer et Michelle Sirois. Mise en scène de Michel Garipey. Mar. au dim. 20h30. Prix d'entrée: \$12; \$14. Se termine le 30 juillet.

**THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE**. Parc du Bois de Coulonge, Sillery. Réservations et informations: (418) 681-0088 et 681-4679. Souriez mademoiselle Robil de Guyllaine Tremblay et Simon Fortin. Avec Yves Jacques, Guyllaine Tremblay, Simon Fortin, Léa-Marie Cantin, Céline Bonnier et Denis Bernard. Mise en scène de Jacques Lessard. Mar. au ven. 20h. Sam. 19h et 22h. Billets: \$12 et \$14. Se termine le 25 juillet.

**THÉÂTRE LA POMME**. 630 route 365 nord, Neuville. Réservations: (418) 876-2973. Chante-moi... pas la pomme, collectif de Paul Berval, Claude Binet, André Simard et autres. Avec Paul Berval, Michelle Fontaine, Claude Ouellet-Garon, René Boutet, Jean-François Lapointe, Christiane Farley et Louis Larouche. Mar. au sam. 20h30. Relâche dim. lun. Billets: \$11. du mer. au jeu.



A compter de ce soir, le Cirque du Soleil vous donne rendez-vous avec la magie, le rire et les frissons, au Chapiteau du Vieux-Port de Québec.

\$13. ven. sam. Prix spéciaux pour les groupes. Se termine le 5 septembre.

**THÉÂTRE BEAUMONT-ST-MICHEL**, 51, route 132, Saint-Michel de Bellechasse. Réservations: (418) 894-3344. La grande opération ou quand les rêves refusent de mourir, de Jean-Raymond Marcoux. Avec Michel Lapierre, Nicole Leblanc, Roger Léger et Lucie Routhier. Mar. au ven. 20h30. Samedi 19h et 22h. Relâche dim. lun. Billets: \$15. Prix spéciaux pour les groupes. Se termine le 22 août.

**THÉÂTRE PAUL-HÉBERT**, Saint-Jean de l'Île d'Orléans. Sur le terrain du Manoir Mauvide-Genest juste avant le village de Saint-Jean. Réservations: 829-2202. Le bourgeois gentilhomme de Molière. Avec André Montmorency, Marie-Christine Perreault, Léo Munger, Jean-Jacqui Boutet, Roland Lepage, Louis Fortin, Jacques Leblanc, François Dupuis, José Luis Thénon, Marie Dumais, Marie-Ginette Guay, Rychard Thériault, Jacques Baril, Paul Allard, Francine Poitras, Michel Cervant, André Boutet et Harold Rhéaume et les danseurs de Danse Partout. Mise en scène de Guillermo de Andrés. Mar. au dim. 20h30. Relâche lun. Billets: \$15. Prix spécial pour les groupes: \$13. Possibilité de forfaits-souper-théâtre. Rens: (418) 828-2275. Se termine le 6 septembre.

**THÉÂTRE CHÂTEAU MONT STE-ANNE**, 500 boul. Beau-Pré, Beauport. Réservation: (418) 827-5211. A nous deux, Hervé Verville de Marie-France Carrier et Martin Doyon. Avec Marc-Antoine Picard et Marie-France Carrier. Mise en scène: Diane Lapine. Tous les soirs 20h30. Se termine le 16 août.

**L'ANGLICANE**, 33 rue Wolfe, Lévis. Réservations: 833-8831. Le Best c'est l'FBS de Fernand Jacques. Avec la Troupe Ambulante. Ce soir 20h30. Prix d'entrée: \$7.

## MUSIQUE

**ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC**. Ce soir 20h30. Concert des Nations Air Canada: États-Unis. Au pupitre: Simon Streatfeild. Soliste: Marie-Josée Simard, percussionniste. Agora du Vieux-Port de Québec. Côté: \$9.

## SPECTACLE

**CIRQUE DU SOLEIL**. 30 artistes du Québec, Saskatchewan, Mexique, Cambodge, Pologne, Suisse, France, Grande-Bretagne et de la République Populaire de Chine. Mar. 20h; Mer. au ven. 14h et 20h; sam. 12h, 16h et 20h. Dim. 12h et 16h. Relâche lundi. Prix d'entrée: \$17.50; \$15; \$12. Enfants: \$10; \$7.50; \$5. Réservations: 694-1123. Se termine le 22 juillet.



La percussionniste Marie-Josée Simard est la soliste invitée de l'Orchestre symphonique à l'Agora, ce soir.

**BIBICHE**, opérette. Spectacle quotidien d'animation par la muse de Québec sous la direction de Bernice Poitras-Allard. Avec Paul Allard, Caroline Tremblay, Fabrice Tremblay et Agnès Zacharie. Tous les jours 11h et 14h15. Sur une scène extérieure, aménagée sur les pelouses du futur...villon du Saint-Laurent, à proximité du stationnement nord de l'Aquarium de Québec. Relâche les jours de pluie.

**TRIO EN VRAC**, jazz sans percussion. Compositions collectives ou individuelles. Auj. et demain 12h. Agora de la Bibliothèque Gabrielle-Roy.

**L'ARSENAL À MUSIQUE**, musiciens amateurs. Auj. 10h. YMCA. Aussi à 13h30. Centre communautaire Lucien Borne.

## CONFÉRENCE

Conférence sur les bienfaits de la méditation. Ce soir 19h30. Centre Raja Yoga, 830 des Jésuites, app.7. Entrée libre. Rens: 682-0203.

## RÉUNION

Rencontre d'apprentissage de la relaxation profonde, de la respiration complète régénératrice et des postures de yoga adapté à la gestion du stress. Auj. 17h30. Centre de croissance Le Lotus, 805-A Côte Franklin. Entrée libre. Rens: 688-9110.



**À l'Agora du Vieux-Port**  
**CONCERT DES NATIONS AIR CANADA**  
mardi 7 juillet 87 à 20 h 30

# ÉTATS-UNIS

Au pupitre: **Simon Streatfeild**  
soliste: **Marie-Josée Simard, percussionniste**

Fanfare for the Common Man  
Ouverture "Candide"

Trois pièces  
● Syncopated Clock  
● Fiddle, Fiddle  
● Plink, Plank, Plunk

Suite "Rodéo" (extraits)  
● Saturday Night Waltz  
● Hoe Down  
(soliste: Marie-Josée Simard)

Pot-pourri folklorique américain (gigues)  
(soliste: Marie-Josée Simard)

Xylo-lun  
(soliste: Marie-Josée Simard)

An American in Paris  
Suite "Grand Canyon" (extraits)  
Stars and Stripes Forever

**COPLAND**  
**BERNSTEIN**  
**LEROY ANDERSON**

**COPLAND**  
arr. G. DESNOYER

**DOMPIERRE**  
**GERSHWIN**  
**GROFFE**  
**SOUSA**

Les billets sont en vente dans les réseaux du Grand Théâtre et de la Ville de Québec

Entrée: 9\$ incluant les frais

une collaboration de



LE SOLEIL

# EXPO-SCIENCES INTERNATIONALE QUÉBEC 1987

Hydro-Québec  
Commanditaire officiel

## VOTRE MISSION: DÉCOUVRIR

..... projets scientifiques ..... technologie .....  
..... stands ..... animation ..... spectacles .....

**Du 10 au 13 juillet au PEPS de l'Université Laval, Québec**  
Ce message ne se détruira pas dans les cinq secondes. Retransmettez-le à tout le monde.  
**L'EXPO-SCIENCES INTERNATIONALE QUÉBEC 1987 ne doit être un secret pour personne!**

HEURES D'OUVERTURE:  
VENDREDI 10 JUILLET: 10h00 à 21h00  
SAMEDI 11 JUILLET: 10h00 à 21h00  
DIMANCHE 12 JUILLET: 10h00 à 21h00  
LUNDI 13 JUILLET: 9h00 à 12h00

PRIX D'ENTRÉE: ADULTES: 3,00 \$  
ÉTUDIANTS - ES ET ÂGE D'OR (AVEC CARTE): 2,00 \$  
ENFANTS DE 7 À 12 ANS: 1,00 \$  
ENFANTS DE 6 ANS ET MOINS: GRATUIT

UN ÉVÈNEMENT RÉALISÉ PAR LE CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DU LOISIR SCIENTIFIQUE (CGLS) 4545 AV. PIERRE-DE-COURBERTIN, C.P. 1000, SUCC. St. MONTREAL, Q.C. H1V 3R2. Tél. (514) 252-3027

**RENSEIGNEMENTS: (418) 651-8818**

Au Concours de musique du Canada

Daniel Gauthier et Barry A. Shiffman ex-aequo



Geneviève McKinnon, de la région de Québec, a remporté une bourse.

♦ JOLIETTE (PC) - Les Concours de musique du Canada ont retenu, en fin de semaine, deux grands prix ex-aequo dans la catégorie du Tremplin international: Daniel Gauthier, saxophoniste de Montréal, et Barry A. Shiffman, violoniste de Toronto.

Tous les deux ont obtenu la note identique de 91 pour 100 après avoir interprété de mémoire 13 oeuvres et affronté cinq éliminatoires devant un jury international.

Les ont suivis de près, dans l'or-

dre, tout au long de cette compétition dont la finale se déroulait à Joliette depuis le 27 juillet, Léo-Ernest Grinhaut, violoniste montréalais, Richard Herriott, pianiste de Terre-Neuve, Martin Caron, pianiste de Rimouski, et Claude Régimbald, flûtiste montréalais.

D'autres prix ont également été remis. Ainsi, Barry A. Shiffman remporte le prix Louis-Lortie (Hydro-Québec) accompagné d'une bourse de \$5,000, tandis que Daniel Gauthier mérite celui de la fondation Raymond-Garneau (\$3,000) et le prix Chantal-Juliet (Banque Nationale

du Canada, avec une bourse de \$2,000).

Pour sa part, Léo-Ernest Grinhaut reçoit le prix Yvonne-Hubert (Alcan) de \$3,000, de même que celui de la meilleure interprétation de l'oeuvre canadienne inédite imposée au concours, du compositeur André Lamarche, dotée d'une bourse de \$300.

De leur côté, Richard Herriott, premier prix dans la section piano, reçoit le prix André-Laplante (Lavalin) de \$3,000 tandis que Martin Caron et Claude Régimbald méritent chacun \$1,000 de la Fondation des amis de l'art.

Enfin, plusieurs concurrents de la région de Québec ont mérité des bourses pour avoir obtenu des notes de 85 pour 100 et plus. Il s'agit de Yves Morin (piano, catégorie 21 ans et moins), Dhya Taurou et Geneviève McKinnon (guitare, 10 ans et moins), qui ont tous les trois obtenu les plus hautes notes dans leurs catégories respectives; de Martin Paré (piano, 11 ans et moins), Marie-Laure Paradis et Christelle Jacques (piano, 9 ans et moins), Renée Lapointe (chant, 24 ans et moins), Sophie-Marie Martel (chant, 20 ans et moins) et Judith Chamberland (cordes, 17 ans et moins).

Les mensonges de papa

Une aimable comédie satirique des Gens d'en bas

♦ RIMOUSKI - Pour sa 14e saison estivale, la troupe de théâtre Les Gens d'en bas présente une aimable comédie satirique de Jean-Raymond Marcoux. Une comédie intitulée Les mensonges de papa.

Voilà, à gros traits, campée l'intrigue de cette aimable satire de la vie quotidienne. Une comédie qui avait été créée à l'été 1985 par le bateau-théâtre l'Escale.

éclairages et Denis Leblond a assumé la direction de la production.

Le résultat: un divertissement de « qualité », léger, agréable, acide. Aussi rafraichissant qu'une bonne limonade.

Un divertissement à voir tous les soirs (sauf le dimanche et le lundi) à la grange-théâtre du camping du Bic, sur la route 132. Et ce, jusqu'au 8 août. Comme la salle ne peut accueillir que 125 personnes, il est préférable de réserver sa place au 736-4711.

14 ans

Voilà 14 ans, donc, que la troupe de théâtre Les Gens d'en bas fait rire ou pleurer (ou les deux à la fois) les gens du Bas-Saint-Laurent.

En effet, c'est le 2 juillet 1973 que cette troupe était fondée, à Rimouski. Une naissance dont Eudore Belzile, l'un des fondateurs, dira: « Enfant légitime de parents fort nombreux, c'était une naissance facile pour l'époque. Le bébé se pré-

sentait bien, les parents étaient jeunes, pleins de fougue... inconscients. »

Et d'ajouter: « Collé à l'histoire de son bout de pays, connaissant une croissance normale, c'est-à-dire tumultueuse, l'enfant a grandi en grâce sans obligatoirement acquiescer la sagesse calme et sereine de la vieillesse assurée (...). Les parents sont toujours aussi fougueux pour ne pas dire carrément fous, même s'ils sont moins nombreux et plus lucides qu'à l'origine. »

Faisant la grande fierté des Rimouskois, Les Gens d'en bas ont monté et présenté une bonne vingtaine de spectacles depuis 1973.

Mais, depuis quelques années, cette troupe semble se « spécialiser » dans le théâtre d'été. Il est vrai que les petites villes de province semblent avoir de la difficulté à retenir et à faire vivre des comédiens de talent, à longueur d'année. Ceux-ci sont donc « obligés » de s'exiler dans les « grandes villes ».

par Jean Didier FESSOU

Le papa en question, c'est un bonhomme dans la quarantaine, Julien Thibault. Un bonhomme que son fils Étienne présente ainsi: « Julien a tout ce qu'un homme peut désirer: une carrière prometteuse, une amie jeune et jolie, un fils de 14 ans extraordinaire et une femme de ménage qui sert à toutes les sauces. »

À la veille de recevoir une importante promotion professionnelle, le bel univers de Julien s'écroule! Sa chute provoque une cascade de catastrophes: le congédiement de la femme de ménage, le refus de la petite amie et la fugue du fils.

Mieux vaut en rire Les mensonges de papa, c'est une histoire dont il vaut mieux rire que pleurer. C'est une histoire basée sur le plus banal des vices humains. Le plus banal et le plus « démocratique » puisqu'il est à la portée de toutes les bourses, soutient Jean-Raymond Marcoux. Ce vice, c'est le mensonge.

Un mensonge servi par quatre comédiens de talent: Eudore Belzile dans le rôle de Julien, Martin Dion dans celui du fils Étienne, Suzanne Hurtubise dans celui de la petite amie Catherine et, enfin, Danyelle Belzile dans le rôle de Grâce, la femme de ménage.

Clément Cazalais a signé la mise en scène tandis que Myriam Blais s'est occupée des décors et des costumes, Pierre Bertrand a veillé aux

Au 15e Festival du film de Moscou Vingt-sept films en compétition

♦ MOSCOU (AP) - Le 15e Festival du film s'est ouvert, hier, à Moscou et le jury, présidé par l'acteur américain Robert de Niro, aura six jours pour départager les films de long métrage, documentaires, dessins animés et histoires courtes présentés cette année.

Contrairement aux années précédentes, les membres du jury, pour leur majorité, ne proviennent pas des pays du bloc soviétique. En outre, 27 films sont en compétition cette année, contre 45 il y a deux ans.

Mais il n'est pas facile pour le public de voir les films étrangers présentés. Les organisateurs, pour la soirée d'ouverture, n'ont fourni aucun horaire ni une liste des films en compétition. Seul le bouche-à-oreille permet de savoir qu'un film occidental est projeté, et il faut

aller très vite pour se procurer un billet.

Les Soviétiques présentent cette année Messenger, portrait d'adolescents dont la vision de la vie et les valeurs diffèrent sensiblement des plus vieilles générations.

Messenger est un des films réalisés depuis la nouvelle politique de « glasnost » (« transparence ») du numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev.

L'agence Tass a précisé par ailleurs que 1,500 participants et invités sont arrivés à Moscou pour le festival.

Advertisement for 'CHANTE-MOI... PAS LA POMME!' featuring Paul Berval and other artists. Includes text: 'Il fait bon de revoir Paul Berval en pleine forme...', 'Un spectacle original, différent des productions habituelles...', 'Agréable, surtout à cause des voix...', 'Un théâtre très accueillant, chaleureux et confortable...'

Grid of movie advertisements including titles like 'PLATOON', 'RADIO DAYS', 'LE PREDATEUR', 'THE BELIEVERS', 'HARRY', 'LA PETITE BOUTIQUE DES HORREURS', 'SUCCES', 'CONSPIRATION VIETNAMIENNE', 'DUNDEE', 'TOP GUN', 'TELETERREUR'.

Grid of movie advertisements including titles like 'EDDIE MURPHY BEVERLY HILLS COP II', 'OPÉRATION CHIMPANZE', 'JEAN de FLORETTE', 'MANON des SOURCES', 'BENJI', 'SPACEBALLS', 'THE WITCHES OF EASTWICK', 'THE UNTOUCHABLES', 'INNERSPACE'.

Large advertisement for 'CIRQUE DU SOLEIL' featuring a photo of a performer. Text includes: 'DÉBUTANT AUJOURD'HUI', '20 h Vieux-Port de Québec', 'Nos derniers tours de piste à Québec avant 1989', 'Du 7 au 22 juillet', 'STATIONNEMENT GRATUIT', 'Prix spécial pour les enfants de 12 ans et moins'.

## ARTS ET SPECTACLES

## Festival mondial de folklore de Drummondville

## Un lundi qui met la francophonie à l'honneur

♦ DRUMMONDVILLE (PC) - La foule était déjà dense pour un lundi midi; à peu près tous les Drummondvillois qui le pouvaient profitaient du temps radieux pour se mêler à leur Festival mondial de folklore.

par Pierre ROBERGE

Pour la sixième présentation du festival, la rue commerçante Hériot et une portion du centre-ville sont fermées aux véhicules. Les gens de la place et visiteurs trouveront de l'ombre dans les parcs Woodyatt et Saint-Frédéric, ce dernier devant l'église du même nom et rebaptisé la place des Artisans.

Hier, journée vouée à la francophonie, les troupes de France, du Québec, du Congo ainsi que celle de la Rivière La Vieille, de Gravelbourg, en Saskatchewan, étaient à l'affiche. Francophonie ou pas, la ville avait la même allure relaxe et bariolée qui durera jusqu'à la clôture, le 13.

Le Congo, pays africain où vivent plus de 50 ethnies et tirant son nom de celui d'un grand fleuve, est représenté au festival par le Ballet Lokolé. Ce sont 14 danseurs et musiciens qui font par exemple la diata-diata, une danse pour fêter l'enfant qui apprend à marcher, et d'autres rappelant la chasse et les récoltes traditionnelles.

Avec les troupes étrangères, le festival présente des Néo-Canadiens aux racines folkloriques connexes. Ainsi Boubacar Diabaté, un Montréalais d'origine guinéenne qui joue de la cora, sorte de harpe grosse comme un violoncelle.

Autre bouffée d'exotisme, celle de la Thaïlande et de la troupe du collège de Kamphaengphet. Leurs parures dorées brillent au soleil alors qu'ils préparent leurs danses à motifs religieux.

En fin de semaine, le public de l'ensemble maori Ngati Rangiwewehi, de Nouvelle-Zélande, a été étonné et ravi par la voix puissante de la soliste, une dame de 76 ans.

## Deuxième au monde

Les organisateurs drummondvillois savent maintenant que leur festival est le deuxième plus important au monde après celui de Confolens, en Charente (France). En tout cas, il est le premier en Amérique du Nord.

Quelques annulations sont à déplorer cette année: des membres de la troupe du Pérou ont souffert de typhoïde, les Égyptiens n'ont pu s'offrir le voyage vu le défaut de financement de leur gouvernement, et personne des États-Unis n'est venu occuper la case au programme qui disait «à confirmer» depuis le début.

Ces légers contretemps n'empê-

chent pas le sixième festival de se dérouler dans l'harmonie et l'efficacité. À la polyvalente Marie-Rivier, où dorment et mangent bon nombre de folkloristes étrangers, on a pensé à de petits détails comme les vélos

prêtés gracieusement aux visiteurs.

Quelque 1.300 bénévoles, dont certains ont choisi de prendre leurs vacances exprès à cette période de l'année, forment encore une fois un maillon indispensable du Festival

mondial de folklore.

Hier, c'était aux Turcs (musiciens d'Ali Domez) et aux Belges (ensemble de Krekels) d'être à la polyvalente les invités d'honneur. A

leur tour de recevoir en cadeau des canards de bois, une pièce d'artisanat bientôt emblématique du festival. Pour 1988, il est d'ailleurs question d'en monter un monumental, avec le concours de la ville. ●

## Pour le Hugh Fraser Quintet, lauréat du Concours de jazz Alcan Technique et créativité forment un heureux mélange

♦ MONTRÉAL (PC) - Le jury du Concours de jazz Alcan n'a pas jonglé très longtemps pour choisir le lauréat. Le Hugh Fraser Quintet a remporté la palme haut la main, propulsant cette formation de Vancouver au sommet de la relève canadienne en jazz. Le Festival de Montréal a donc couronné une formation aussi excitante sur le plan de la créativité que celui de l'efficacité technique.

D'abord, ratissons le c.v. de Hugh Fraser, leader et compositeur de la formation. Vingt-huit ans, originaire de Victoria, il habite Vancouver depuis une dizaine d'années. Formé au Conservatoire de Victoria, il a ensuite diversifié son champ d'études au Creative Music Studio dans l'État de New York, un genre d'école alternative pour musiciens d'avant-garde. En revenant, il a for-

mé le Vancouver Ensemble of Jazz Improvisation (VEJI), un groupe de 12 musiciens qui a déjà endisqué.

Très articulé, Hugh Fraser: «Je me considère autant un compositeur que musicien et improvisateur. Dans le jazz, on doit faire les deux. C'est une approche globale. J'aime organiser des contextes où la composition dicte les grandes lignes de l'impro», explique le lauréat peu avant la prestation de la Place des Arts. Car son quintette ouvrait le spectacle de Dave Brubeck et de l'Orchestre Symphonique de Montréal. «La musique qu'on fait habituellement ne diffère pas de ce qu'on a présenté à Montréal. Les compositions laissent parfois de longues séquences à l'improvisation libre, mais la base s'inspire fondamentalement du be-bop et de la musique modale», de préciser le com-

positeur. Ainsi donc, le bop des années 50 et le jazz coltraniens (modal) des années 60 constituent la base de cette musique. Le côté libre de cette approche la rend d'autant plus intéressante, car on constate un lien direct avec la tradition et une volonté de dépasser les codes établis.

Hugh Fraser et son groupe n'ont pas gagné simplement pour la créativité de leur compositions. La grande qualité des solistes y est pour quelque chose. D'abord un saxophoniste ténor de 21 ans, Phil Dwyer, jeune prodige du Pacifique canadien. Vraiment un saxophoniste dangereux. Gros son, doigté fascinant, cris retentissants. On en dira presque autant de l'alto, Campbell Ryga, petit gros au jeu impétueux. Le batteur, Buff Allen, fait penser à des lions comme Jeff Watts, Wilby Fletcher, et autres batteurs ma-

jeurs, souvent associés à McCoy Tyner.

Et Fraser lui-même est un très bon improvisateur au piano et au trombone. Pas aussi bon que David Grott, le tromboniste de la très bonne formation montréalaise, Urban Turbans. Le plus intéressant soliste de ce groupe. Le jury du Concours Alcan lui a d'ailleurs décerné une mention spéciale. ●

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RENOVER.

Le Soleil "SOLAIRE" du SAISON, un outil indispensable pour améliorer vos projets de rénovation.

LE SOLEIL  
ABONNEMENT: 647-3333

Heures d'office: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30  
Samedi et Dimanche: 9h00 à 12h00

INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE NATIONAL OPTICS INSTITUTE

APPEL D'OFFRES  
GESTAD INC.

L'INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE requiert des offres pour les travaux sous-mentionnés. Le présent appel d'offres a trait à plusieurs spécialités pour lesquelles les dates de disponibilité des plans et devis et les dates d'entrée des offres sont mentionnées ci-après.

LOT NO	DESCRIPTION	DISPONIBILITÉ DES PLANS	DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS
0400-0740	Maconnerie et Isolation	08.07.1987	05.08.1987
0751	Toiture	08.07.1987	05.08.1987
0810	Ouvertures et Fenestration	08.07.1987	05.08.1987
0820	Portes intérieures et Partitions	08.07.1987	12.08.1987
0926-0951	Chissons seches et Plafonds	08.07.1987	12.08.1987
0930	Céramique	08.07.1987	19.08.1987
0940	Recouvrement de planchers	08.07.1987	19.08.1987
0990	Peinture et papiers peints	08.07.1987	26.08.1987
1500-1510	Plomberie	08.07.1987	05.08.1987

Pour chacune de ces spécialités, les conditions suivantes s'appliquent:

- Un dépôt de cinquante dollars (50,00\$) non remboursable doit être fait à l'attention de l'Institut National d'Optique soit par chèque visé, soit par mandat-poste.
- Chaque soumission devra être accompagnée d'une caution de soumission de dix pour cent (10%) du montant global des travaux.
- Les soumissions devront être faites en deux (2) copies sur les formules fournies avec les documents d'appel d'offres et devront être déposées à:

L'INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE  
369, rue Franquet  
Sainte-Foy (Québec)

avant l'heure de fermeture des soumissions.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui détiennent une licence appropriée d'entrepreneur en construction sont admises à soumissionner.

Gestad Inc. et l'Institut National d'Optique ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles à:

L'INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE  
369, rue Franquet  
Sainte-Foy (Québec)  
Téléphone: (418) 651-3056  
M. Elieude Pelletier, Ing.

AVIS DIVERS - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Ministère des Approvisionnements et Services

Service des achats du gouvernement

Projet	Description	Livraison
7198	52 900 rubans magnétoscopiques et magnétiques audio	Différents endroits
7199	Fournitures de films et papiers photographiques différents types (amateur et professionnel)	Montréal
7200	Fourniture de films et papiers photographiques différents types (amateur et professionnel)	Québec
7203	Pièces pour amortisseurs d'impact	Montréal

Clôture des soumissions: 21 juillet 1987 à 15 h

7201	Impression de 2 000 000 de livrets et de 20 000 000 de formulaires «Notes de repas»	Québec et Montréal
7202	Impression de 24 000 agendas de poche, 43 000 agendas édition 1988 et 15 000 agendas perpétuels.	Québec

Clôture de la soumission: 22 juillet 1987 à 15 h

Les conditions de ces appels d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant:

Approvisionnement et Services  
Service des achats du gouvernement  
Bureau des appels d'offres  
150, boulevard Saint-Cyrille est, 7e étage, Québec, Que. G1R 5K4  
Tel.: (418) 643-5438

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.

Le directeur général des achats,  
Jean-Claude Careau

Société des alcools du Québec

Appel d'offres

PROJET: ETAGERES METALLIQUES  
DOSSIER: SP-689

Des soumissions pour la fourniture, sur demande, d'étagères métalliques pour une période de douze (12) mois seront reçues au plus tard à 11:00 heures (heure locale), le 31 juillet 1987 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8:30 heures à 12:30 heures, de 13:30 heures à 17:00 heures et le vendredi de 8:30 heures à 12:30 heures, aux adresses suivantes:

SIÈGE SOCIAL	CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL	CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC
905, Ave de Lorimier Montréal, QC H2K 3V9	2021, des Fûtailles Montréal, QC H1N 3M7	2900, rue Einstein Ste-Foy, QC G1X 3X4

Le document complet d'appel d'offres est disponible gratuitement.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec, et pouvant réaliser la transformation finale au Québec, sont admises à soumissionner.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission comme cautionnement de soumission soit un chèque visé établi à l'ordre de la Société des alcools du Québec, soit une police de garantie souscrite par une compagnie autorisée à se porter caution au Québec, le tout valide pour la période stipulée au document d'appel d'offres. La valeur du cautionnement devra correspondre à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES  
pour 10 h 30 heure de Montréal

BCZ.70168.F le mardi 21 juillet 1987	FLR.76275.F le mardi 21 juillet 1987	HCT.70571.F le mardi 21 juillet 1987
ISOLATEURS RIGIDES, À TIGE, DE SUSPENSION, EN PORCELAINE	FOURNITURE DE 331 934 KG DE MEMBRURES D'ACIER GALVANISÉ	FOURNITURE ET LIVRAISON DE 350 PANIERS DE STOCKAGE POUR COMBUSTIBLE USÉ D'UNE CENTRALE NUCLÉAIRE
Admissibilité: Place d'affaires au Québec	Admissibilité: Place d'affaires au Québec	Admissibilité: Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 100 000 \$	Garantie de soumission: 60 000 \$	Garantie de soumission: 25 000 \$
Prix du document: Gratuit	Prix du document: Gratuit	Prix du document: Gratuit

EDS.71044.A le mardi 28 juillet 1987	LCP.78035.F le mardi 28 juillet 1987
Région Richelieu	448 UNITÉS FONCTIONNELLES
CONSTRUCTION DE CANALISATIONS SOUTERRAINES DANS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-LAMBERT PROJET: RUE ALEXANDRA 2E PARTIE	
Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec	Admissibilité: Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 50 000 \$	Garantie de soumission: 60 000 \$
Prix du document: 25 \$	Prix du document: Gratuit

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 16 h 00 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC  
GROUPE EXPLOITATION  
Direction Approvisionnement de l'exploitation  
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif  
8181 av. de l'Esplanade  
3<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H2P 2R5

Pour renseignements: (514) 383-2500

Si le document n'est pas gratuit, le montant de 25 \$ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque visé ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner. Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,  
Achats, Contrats et Surplus d'actif  
René Cantin

Québec

Société des établissements de plein air du Québec

APPEL D'OFFRES

Construction et aménagement d'une piste cyclable au Parc du Mont-Sainte-Anne  
PROJET #87-122

Des soumissions cachetées seront reçues par la Société des établissements de plein air du Québec au Parc du Mont-Sainte-Anne pour:

Des travaux de construction et d'aménagement d'une piste cyclable autour du lac artificiel

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 8 juillet 1987 par remise d'un montant de 75,00\$ non remboursable soit en argent comptant, par chèque visé ou par mandat-poste fait à l'ordre de la Société des établissements de plein air du Québec (S.E.P.A.Q.).

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante:

Parc du Mont-Sainte-Anne  
Route 138, via 360  
Beaupré (Québec)  
G0A 1E0

Une séance d'information et une visite des lieux se tiendront au bureau de l'administration du Parc du Mont-Sainte-Anne, le lundi 13 juillet 1987, à 10h00. Seules seront admises les personnes et les firmes ayant acheté les documents de soumission.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre de la Société des établissements de plein air du Québec pour un montant correspondant à 10% du montant de la soumission ou d'un chèque visé à l'ordre de la Société des établissements de plein air du Québec ou sous forme d'obligations conventionnelles au porteur émises en garantie par le gouvernement du Québec ou par le gouvernement du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, pour le même montant.

Toute soumission reçue doit demeurer valide pour une période de 60 jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DATE ET HEURE LIMITES DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS: le jeudi 30 juillet 1987, à 15h00.

Le président et directeur général  
Michel Noël de Tilly

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Agent des Finances et à l'Administration, Travaux publics-Canada, Chambre 204, 180, Cathédrale, Rimouski (Qué.) G5L 5H9, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée (téléphone 722-3000) sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Appel d'offres 87R-067P - POUR PÊCHES & OCÉANS - CANADA - Parachèvement du quai de la jetée sud, L'ANSE-À-VALLEAU, comté de Gaspé (Québec).

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la construction du Québec à Rimouski et Québec; à notre bureau du Ministère à Québec et également au bureau de poste de L'ANSE-À-VALLEAU.

Date limite: le mercredi 29 juillet 1987  
Dépôt: aucun  
Informations générales: (418) 722-3001  
Informations techniques: (418) 722-3015

ENTREPRISE

Appel d'offres 87R-069P - POUR PARCS - CANADA - Réparations au havre (phase 1) - GRANDE-GREVE (Parc Fortillon), comté de Gaspé (Québec).

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la construction du Québec à Rimouski, Québec et Montréal; à nos bureaux du Ministère à Québec et Montréal et également au bureau de poste de GRANDE-GREVE.

Date limite: le jeudi 30 juillet 1987  
Dépôt: 50,00\$  
Informations générales: (418) 722-3001  
Informations techniques: (418) 722-3011

ENTREPRISE

Appel d'offres 87R-070P - POUR PÊCHES & OCÉANS - CANADA - Réparations temporaires au quai Éperon - RIVIÈRE-AU-RENARD, comté de Gaspé (Québec).

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la construction du Québec à Rimouski et Québec; à notre bureau du Ministère à Québec et également au bureau de poste de RIVIÈRE-AU-RENARD.

Date limite: le jeudi 6 août 1987  
Dépôt: aucun  
Informations générales: (418) 722-3001  
Informations techniques: (418) 722-3024

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada